

## Instalação de milKit

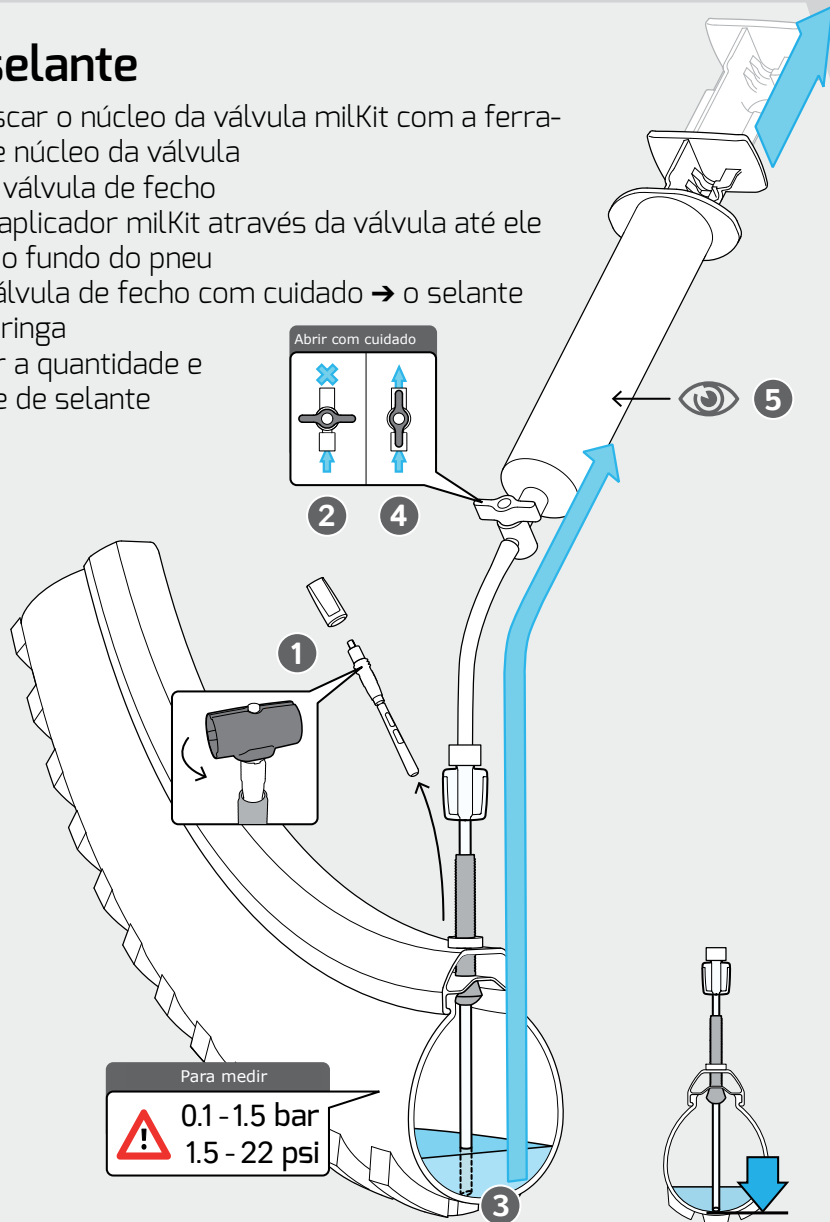
- Instalar as válvulas milKit no aro
- Consulte as instruções dos fabricantes de selante, pneus e aros para a instalação do sistema tubeless

## Manual de instruções

Visite [www.milKit.bike](http://www.milKit.bike) para mais informações.

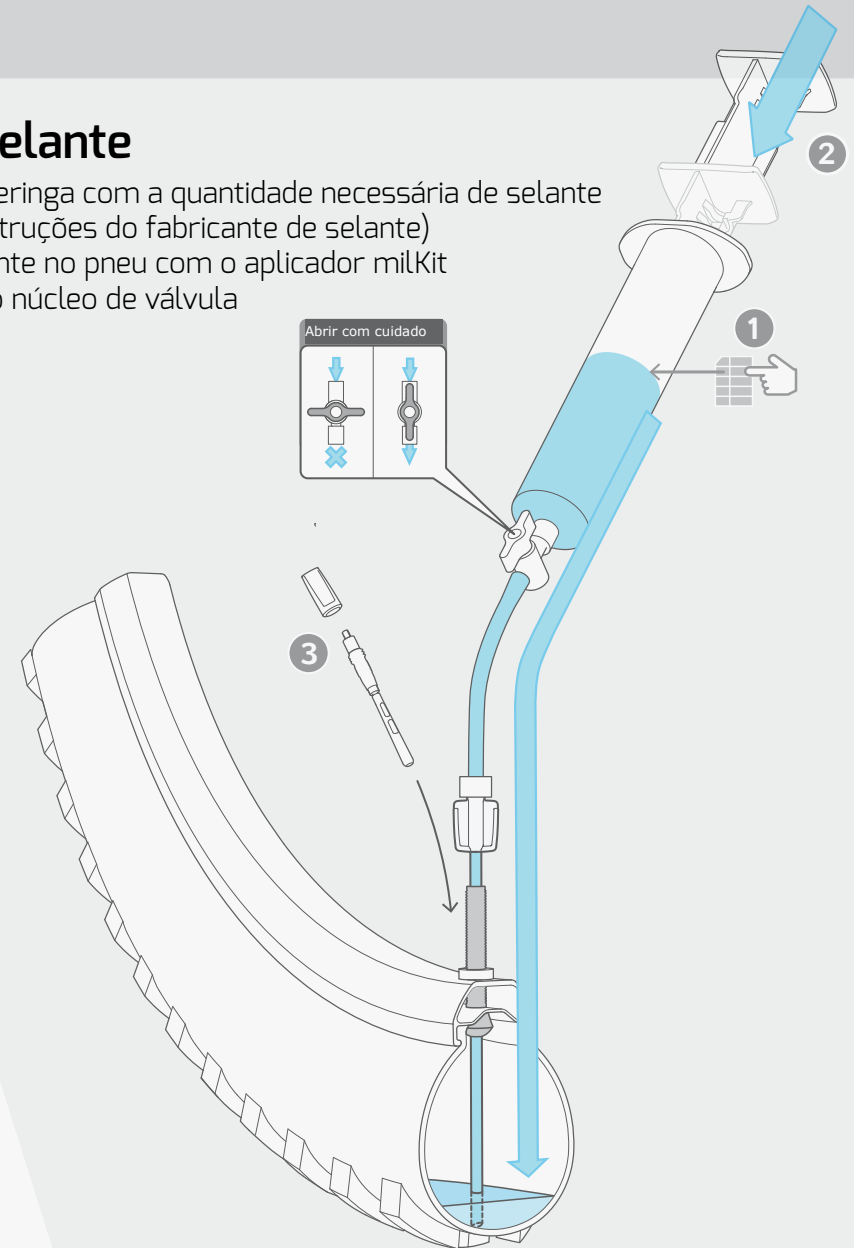
### Medir selante

- 1 Desenroscar o núcleo da válvula milKit com a ferramenta de núcleo da válvula
- 2 Fechar a válvula de fecho
- 3 Inserir o aplicador milKit através da válvula até ele alcançar o fundo do pneu
- 4 Abrir a válvula de fecho com cuidado → o selante flui na seringa
- 5 Controlar a quantidade e qualidade de selante



### Injetar selante

- 1 Encher a seringa com a quantidade necessária de selante (veja as instruções do fabricante de selante)
- 2 Injetar selante no pneu com o aplicador milKit
- 3 Recolocar o núcleo de válvula



Manual, dicas e truques



## ES

### milKit compact: kit tubeless para medir y rellenar el sellante de neumáticos sin cámara.


#### Estimado cliente milKit

Gracias por adquirir nuestro producto. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad para las bicicletas. Por favor, lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro para su uso posterior.

#### Contenido

2 válvulas milKit, 1 jeringa para medir y rellenar, 1 tubo aplicador, 1 extensión flexible con grifo de cierre, 1 herramienta para el obús de válvula y 1 manual.

#### Avisos importantes


Enjuague todas las partes que han estado en contacto con el sellante después de cada uso con agua. 

Apriete la tuerca de la válvula sólo ligeramente con la mano después de instalar la válvula en la llanta. No utilice herramientas!

No asumimos ninguna responsabilidad por los defectos causados por el uso inadecuado. Sport Components AG no es responsable por la función del sistema tubeless (neumáticos, llantas y sellantes).

milKit compact está destinado solamente para la medición y el relleno de sellante de neumáticos sin cámara. El producto no debe ser modificado de ninguna manera.

Tenga cuidado al usar milKit compact con la presión de los neumáticos demasiado alta:

- Al insertar el tubo aplicador en el neumático a través de las válvulas milKit el grifo de cierre tiene que estar en una posición cerrada.
- Siempre usar gafas de seguridad cuando se trabaja con neumáticos presurizados.
- milKit compact solamente se recomienda para el uso con presiones de los neumáticos hasta 22 psi / 1,5 bar (en caso necesario, desinflar parcialmente neumáticos para medir). 

Tenga cuidado al manipular sellantes de llantas y siga las instrucciones del fabricante. Sport Components AG no es responsable de los daños causados por los sellantes.

Mantenga fuera del alcance de los niños.

Tenga cuidado al insertar el tubo aplicador en las válvulas milKit: el tubo se puede doblar si se aplica demasiada fuerza en los lados.

milKit compact ha sido diseñado y probado con los sellantes más comunes. Por ello, Sport Components AG no puede garantizar una función sin restricciones con todos los sellantes.

Dependiendo de la frecuencia de uso, milKit compact puede mostrar signos de desgaste después de unos pocos procesos de medición y recarga. El comprador no tiene derecho a una duración mínima del producto.

#### Eliminación

milKit compact se puede eliminar como basura doméstica.

#### Garantía

Una garantía de 1 año se proporciona a partir de la fecha de compra y cubre defectos de materiales y de fabricación del producto. La garantía no incluye:

- Daños causados por la operación incorrecta
- Deficiencias que fueron conocidas por el cliente en el momento de la compra
- Daños causados por el cliente

Para afirmar una reclamación de garantía dentro del periodo de garantía, el cliente deberá proporcionar una prueba de compra. Las reparaciones o sustituciones en garantía son tratadas por Sport Components AG o un distribuidor autorizado. Otros derechos (a consecuencia de la garantía) no se pueden conceder al cliente.

#### ¿Que hacer en caso de problemas?

- La válvula milKit no sella correctamente para llanta después de la instalación: no apriete la tuerca de la válvula demasiado. Agitar el neumático de manera que el sellante llegue a la válvula y pueda cerrar la brecha entre la llanta y la válvula.
- Consejos y trucos sobre cómo utilizar milKit compact, así como preguntas frecuentes y las instrucciones de servicio se pueden encontrar en [www.milKit.bike/manual](http://www.milKit.bike/manual)

Por favor registre su producto en [www.milKit.bike/register](http://www.milKit.bike/register) para beneficiarse de opciones de garantía y de servicio extendido.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## PT

### milKit compacto: Tubeless-kit para medição e reposição de selante em pneus sem câmara.


#### Prezado consumidor milKit

Obrigado por adquirir o nosso produto. O nosso nome é garantia de alta qualidade e controle minucioso de produtos para bicicleta. Por favor, leia este manual com atenção e guarde-o para consultas futuras.

#### Conteúdo do kit

2 válvulas milKit, 1 seringa de medição e reposição, 1 tubo aplicador, 1 extensão flexível com válvula de fecho, 1 ferramenta para o núcleo de válvula e 1 manual de instruções.

#### Informações importantes


Lave com água todas as peças que entraram em contato com o selante. 

A porca da válvula, após instalada no aro, deve ser apertada ligeiramente com a mão. Não utilize ferramentas!

Nós não assumimos responsabilidade por defeitos causados por uso indevido do equipamento. A Sport Components AG não poderá ser responsabilizada pelo funcionamento do sistema tubeless (pneus, aros e selantes).

milKit compact é destinado apenas para a medição e reposição de selante em pneus sem câmara. O produto não deve ser modificado de nenhuma forma.

Cuidado ao utilizar milKit compacto com pneus sob alta pressão:

- A torneira de passagem deve estar na posição fechada no momento em que o tubo aplicador for inserido no pneu através das válvulas milKit.
- Sempre utilize óculos de segurança enquanto estiver trabalhando com pneus pressurizados.
- milKit compacto é recomendado somente para uso com pneus pressurizados até 22 psi/1,5 bar (desinflar parcialmente o pneu para a medição). 

Cuidado durante o manuseio do selante: siga as instruções do fabricante. A Sport Components AG não poderá ser responsabilizada por danos causado pelo selante de pneu.

Mantenha o kit longe do alcance de crianças.

Cuidado durante a inserção do tubo aplicador nas válvulas milKit: o tubo poderá envergar se for dobrado demasiadamente.

milKit compact foi desenvolvido para uso com os selantes mais utilizados no mercado e testado com os mesmos satisfatoriamente. Por isso, a Sport Components AG não poderá garantir o funcionamento irrestrito com todos os selantes.

Dependendo da frequência de uso, milKit compacto poderá mostrar sinais de uso após alguns processos de medição e reposição. O comprador não terá direito a um período mínimo de durabilidade do produto.

#### Descarte

milKit compacto pode ser descartado em lixo doméstico.

#### Garantia

O direito a um ano de garantia é válido a partir da data de compra e cobre defeitos de material e de fabricação do produto. A garantia não inclui:

- Dano causado por uso impróprio
- Defeitos previamente conhecidos pelo consumidor no ato da compra
- Danos causados pelo consumidor

Para assegurar o direito à garantia dentro do período de cobertura, o cliente deverá apresentar o comprovante da compra.

Reparos ou substituições sob garantia serão realizados pela Sport Components AG ou por um revendedor autorizado. Direitos adicionais (sob garantia) não serão assegurados ao cliente.

#### Resolução de problemas

- A válvula milKit não vedou adequadamente no aro após a instalação: não aperte demais a porca da válvula. Balance o pneu até que o selante alcance a válvula e feche a brecha entre o aro e a válvula.
- Dicas e truques de como usar o milKit compact, bem como perguntas frequentes e instruções de serviço podem ser encontradas em [www.milKit.bike/manual](http://www.milKit.bike/manual)

Por favor, registre seu produto em [www.milKit.bike/register](http://www.milKit.bike/register), para se beneficiar da garantia estendida e das opções de serviço.

As especificações estão sujeitas a mudanças sem notificação prévia.